

報費價目表	零售每份七仙
本埠	每月一元二角
國內	每月一元五角
國外	每月二元二角
廣告	另議

中共領袖提出 中國共產黨必要與 其他七大政黨合作

承認中國共產黨員 對非共黨人民驕傲

中國北京廿六日路透電。一名中國共產黨領袖。星期一在中共人民代表大會常務委員會中。對中國共產黨。必須與其他七大政黨。共同合作。而為國家前途而努力。

中共人民代表大會。常務委員會副主席李維漢。作上述之請求。並提出。與中國其他七大政黨合作。係中國共產黨既定之政策。無論在任何時間及情形之下。均不容改變此種既定政策。

李維漢係為中國共產黨之聯合其他各黨部長。其責任係與其他各黨派作各種聯絡。拉攏。今次在人民代表大會常務委員會報告時。很多共產黨員。在執行彼等之任務時。對於非共黨之人民。並未有一種謙恭之態度表現。而時常以驕傲之態度表現。

彼謂。此等同志。其實很錯誤。因為一個國家之事務。並非係一個黨之私人事務。而是整個國家人民之事務。

我們共產黨之黨員。必須要坦坦承認。對於管理國家事務上。很多事我們並不明白。但非共黨人民却瞭如指掌。故此。我們需要學習及執行職務起見。我們必須以謙恭之態度。求此種人民指教。俾能更令到事情弄得更妥善。

共產黨員應更加尊重人民

李維漢又謂。中國共產黨。並無任何權利去排斥其他人民。及掃除人民。因為共產黨員及非共產黨員。同是國民。且共產黨員。係負起統治及保障人民之生活等事情。應更加尊重人民。

李維漢謂。現在各階層之關係。已非前時。已經完全改變。故此現在不應再以舊觀念去對待新時。而現在對於階級鬥爭。及階級矛盾之處理方法。必須要用教育及勸導之方法。

李氏謂。政府機關之官員。教育。及其他職業界之工作人員。均係屬於勞工份子。故此。黨員與其他人民之關係。應變成為同僚勞工階級。李氏最後謂。中國共產黨黨員。及公務人員。應該要明白。及了解資本主義。究竟是什麼東西。彼等對於國家之義務如何。反過來說。資本主義者。不單只係要協助生產及管理經營。而且彼等必須時常自我檢討。重新學習。而成為一個如假包換之勞工份子。始能有資格生存在這個新民主制度之社會內。

中共謂擊落 兩架國機

香港。廿六日美聯社電。北京電台今日廣播。中共於去週。在臺灣大陸之飛機兩架擊落。

據廣播稱。在去週。有一百七拾次。攔截。福建省沿海之上空。

要中共軍撤退 普選統一韓國

南韓。漢城廿五日路透電。在韓戰爆發

美法英空軍領 觀蘇空軍表演

蘇京。莫斯科廿五日美聯社電。美。英。法三國之空軍領袖。參觀蘇聯星期之空軍表演。但蘇聯之領袖。謂。今次表演。蘇聯並未出動其噴射轟炸機。因為此種飛機。係用來作防衛之用。而非進攻之用。

美法英空軍領 觀蘇空軍表演

蘇京。莫斯科廿五日美聯社電。美。英。法三國之空軍領袖。參觀蘇聯星期之空軍表演。但蘇聯之領袖。謂。今次表演。蘇聯並未出動其噴射轟炸機。因為此種飛機。係用來作防衛之用。而非進攻之用。

美法英空軍領 觀蘇空軍表演

蘇京。莫斯科廿五日美聯社電。美。英。法三國之空軍領袖。參觀蘇聯星期之空軍表演。但蘇聯之領袖。謂。今次表演。蘇聯並未出動其噴射轟炸機。因為此種飛機。係用來作防衛之用。而非進攻之用。

美法英空軍領 觀蘇空軍表演

蘇京。莫斯科廿五日美聯社電。美。英。法三國之空軍領袖。參觀蘇聯星期之空軍表演。但蘇聯之領袖。謂。今次表演。蘇聯並未出動其噴射轟炸機。因為此種飛機。係用來作防衛之用。而非進攻之用。

美法英空軍領 觀蘇空軍表演

蘇京。莫斯科廿五日美聯社電。美。英。法三國之空軍領袖。參觀蘇聯星期之空軍表演。但蘇聯之領袖。謂。今次表演。蘇聯並未出動其噴射轟炸機。因為此種飛機。係用來作防衛之用。而非進攻之用。

美法英空軍領 觀蘇空軍表演

蘇京。莫斯科廿五日美聯社電。美。英。法三國之空軍領袖。參觀蘇聯星期之空軍表演。但蘇聯之領袖。謂。今次表演。蘇聯並未出動其噴射轟炸機。因為此種飛機。係用來作防衛之用。而非進攻之用。

美法英空軍領 觀蘇空軍表演

蘇京。莫斯科廿五日美聯社電。美。英。法三國之空軍領袖。參觀蘇聯星期之空軍表演。但蘇聯之領袖。謂。今次表演。蘇聯並未出動其噴射轟炸機。因為此種飛機。係用來作防衛之用。而非進攻之用。

美法英空軍領 觀蘇空軍表演

蘇京。莫斯科廿五日美聯社電。美。英。法三國之空軍領袖。參觀蘇聯星期之空軍表演。但蘇聯之領袖。謂。今次表演。蘇聯並未出動其噴射轟炸機。因為此種飛機。係用來作防衛之用。而非進攻之用。

演。有七架新式之噴射戰鬥機出現。其中三架為三角形機翼者。同時又舉行由四十架直昇飛機。作大疊降落部隊之演習。其情形甚佳云。

美國空軍參謀長。對於其各調。除非世界之軍力受到合理控制。不然美國不會裁軍。

西方專家謂。蘇聯之空軍。並非有預期之新機出現。亦無任何新奇飛機出現。西方專家希望能夠見到蘇聯之新巨型轟炸機出現。但失望。

事後。蘇聯領袖在舉行花園集會時。蘇聯領袖向來賓致詞。並祝裁軍成功及世界國家友善。論到美空軍參謀長杜懷寧演說時。彼謂。美國對於戰爭意義。甚為明瞭。在過去歷史。證明美國係愛和平和好之國家。因為美國係被逼參加。故兩次大戰。在第二次大戰後。美國即已裁軍。但因韓國戰爆發。美國始再次武裝。故此現在除非世界軍力已受控制。不然美國不會裁軍。

蘇聯書記長卡氏謂。研究誰人創造軍備競賽之事。係最愚蠢之問題。因為有時蘇聯領先。有時美國領先。因為所有之研究及科學。兩國均知道。

蘇聯書記長卡氏謂。蘇聯現在已有一種C-12式之噴射戰鬥機。可以由莫斯科直達美國紐約。而不停止。彼又謂。蘇聯曾有原子能飛機。但何時出現。則由機械師決定。西方專家均謂。此行甚有興趣。

杜邱兩人 重新會合

美國。西成廿四日美聯社電。前英首相邱吉爾。與前美總統杜魯門。於星期日。重新會合。握手言歡。並向前美已故總統羅斯福致敬。邱杜兩人年紀雖高。然精神甚佳。

美總統之職 係致人死命者

美聯社電。杜魯門今日在其旅邸中與勞工黨領袖薛氏及其他工黨六人相會。彼謂。美國總統之職。係致人死命於無形之中。因為總統一人之職務。須要六個人始能解決。故此彼提議。總統之職。應該由青年年人担任。而該青年年人。係專被訓練為總統職務者。

杜魯門拒絕討論愛總統之職。

英將公佈處理 塞島新計劃

英京。倫敦廿五日路透電。英國之處理塞島事件之新計劃。據說選就恐怖份子之要求。會於本週內公佈。據透露出來之計劃。有下列四點。

一。任由塞島五拾萬人民。四十萬為希臘人十萬為土耳其籍。自由選擇統治彼等之方式。已決定。有些認為此種決定。為十年或拾五年後。

二。由英國司法法官雷氏。擬定該島新憲法。給予塞島自治政府之自由權。

三。准許希土塞民之權利保障。及土耳其之防衛之權利。

英聯邦首相 會議之消息

英京。倫敦廿六日路透電。於星期三。在此間舉行十日會議之英聯邦首相會議。最後之題目。為准許新會員之加入。次者為討論英聯邦國家努力合作。對抗蘇聯之自由競爭世界市場生存問題。同時並討論增加英之集團國家之經濟。貿易及國防問題。當然世界大國等。亦列入於會議之內。

埃及巡行 慶祝華沙

埃及京城開羅。廿五日路透電。埃及大邊巡行。唱歌跳舞。直至華沙之辦公廳。向華沙總統其被選為埃及第一任總統。

此種行列。係於宣佈華沙被選為總統之後。立即開始。照選舉之結果。華沙之選舉票佔百分之九拾以上。

三人打傷 四個印度人

雲訊。上星期六晚。有七人在派亞街八百號附近相打。而結果有一人。哥瑪拉星者。被印度人四名受傷。其中一名。哥瑪拉星者。被打暈於地上。不省人事。其餘三名逃至假溪公園。為警察所擒云。

失蹤西童
雲訊市長坎氏。及市警長亞查二人。昨星期日中午。呼籲市民協力搜索上週末失蹤之西童。名波比亨達生。波比八歲。住溫沙街五〇七八號。彼自星期六下午四時失蹤。警察及童子軍自願搜索。但無效。其母恐防其被拐。彼謂波比性情溫和。若有贈予糖果。並被誘其乘車者。他絕對不會拒絕之。又他從來不怕被父母責罰。他若能回家必回家。他若在市長求市民檢查全市所有之土庫。柴房。車房。汽車。空地及樹林。凡未經搜索之地方。業主宜通知警察。搜索隊總部於星期四下午六時。在第四拾三街夾非沙街。的確看見波比云。

將來之房屋 可倒模而成

雲訊。國營中央房屋貸款公司總理羅氏。上星期五晚。發表談話。謂將來可以用兩層化學品。倒模製造房屋。據稱。彼近日參觀道本公司設於美國狄拉威省威明頓之大規模化學廠時。看見科學家研究用該方法。逐步製造住宅。

據彼稱。將來可以用此方法。建築住宅。及室內各種設備。如冰櫃。廚房爐。水槽。以及其他一切日用器具。同時彼又看見道本公司。試驗一種膠質水。可以代替現在鐵管所用者。

他痛惜加拿大缺乏之同類研究場所。據彼謂。單獨道本公司有科學人材(三千名)。已多過加拿大中央研究院全體職員。

彼謂加拿大住宅建築業。全年做十萬萬二千五百萬元生意。但不捨得用錢研究改良建築房屋之方法云。

卑詩電火公司 試驗天然煤氣

卑詩電火公司。昨由亞省保納卡運來天然煤氣二萬一千三百立方尺。運至卑詩華埠煤氣試驗。其目的為訓練工匠使其明白天然煤氣之性質及如何校爐。

雲埠一帶。今年秋開始改用天然煤氣。凡現在煤氣用戶。完全免費校爐云。

公園內發現 舊水兵屍

士丹利公園昨星期日下午。發現舊水兵屍。死者為海軍軍官活拉夫氏。年三拾四歲。住雲埠哈魯街九一五號。彼自星期五失蹤。死屍仰臥於地上。其頭靠樹。身旁有壹枝射靶用之滑槍。而有壹盒子彈。放在其大褲袋內。其妻確認之。而稱其有病。

發現屍體之地方。大約距離一失蹤湖北岸五十碼。教堂道附近云。

老嫗被人槍斃
片打港訊。騎差上星期六。在何樂碼頭。緝拿壹男工年拾五歲。疑為上星期五。槍斃一老嫗之兇手。該處約距此一英里。

死者為連夫人年六十五歲。彼個人居住於樹林內小屋。上星期五下午六時。其友發現彼死於其家內椅中。據騎差稱。其左下頰及胸部右側中彈。彼當時在椅中看書。

騎差上星期六。空運警犬至該處。協助警察搜索兇器。而雲埠。並派特別調查隊。趕往該處。協助當局搜捕兇手。

據警察稱。他們仍未斷定此案動機。但似乎不是謀財害命案云。

雲埠西人 運點城死水中

點打港訊。兩個女孩於本星期日下午約三時。在郊外水坑中。發現一男屍。沉於水中。面向上。

死者為雲埠人。年三十七歲。據騎差稱。彼六星期前。遷居點打港。其身上有槍傷。狀如彈從右側射入。其衣物。而由水下射出。據其同事簡倫氏稱。實於星期日上午大約一點。接到壹個電話。後發覺。而忽然間出外。未幾而返。而向彼借二十元。並取運貨車鎖匙而去。彼謂彼被劫。客棧見其妻。

警察相繼查獲夫人。上星期五或星期六。由雲埠來點打港云。

天氣報告

雲埠天氣師報告稱。今日有雨。時落時停。最高溫度為六十五度。最低溫度為六十度。

四兩庄大元 常服此丸可保痊 四兩庄大元 購服斯丸功效靈 四兩庄八元 服此圖消勝割除 四兩庄六元 須服斯丸便見功 四兩庄六元 服食此丸收効快	數多服利水不特不 急難言幸曹說新
Drug Store Georgia Sts. Cific 6436 ver, B.C.	 驗眼 兼較眼鏡 專家 氏律古屋 A, Gerard Hirschberg 年十三逾醫行 Toric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. Wj 'Pacific' 8829
壯陽及補血葯丸 (Preston's Nerve Food) 此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元 歐瀉葯水, Leland's Rheumatic Remedy 每樽壹元國及二元五毫	

司公限有興泰
TAI HING COMPANY LTD.
Phone TA. 1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

皇帝牌絲苗
廿五磅味母
唐山蝦肉 佛手白菓
九龍片 沙坪粉葛
白油杭 桂林馬蹄
新白菜 雪藏鮮蝦
新梅菜 杭州菜脯
大紅蛋 新蓮藕干
盒裝補茶 新大蝦
去頭紅魚 新黃花同

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號佐治街東
電話 TA. 3526

蔣玉蓮保險
代理人壽保險
火燭意外保險
僑胞如有委託
服務週到

黃望俠地保官事務所
代理保險承寫各
種保險承寫各
遺囑批約買賣據
同裕安公司總代理
香港坡豐源酒及糯米酒批
發和豐林百代美聲南聲
唱片每只一元二角五
Oon H. Wong, Notary Public
191 E. Pender Vancouver 4, B.C.
電話 PA 1628 住宅 CE 3202

廣珍首飾舖
Kwong Chiu Ho Co. PA. 5816
39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

東廣麵粉
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8850

△雜俎▽

傘。小人全仗大人遮
物。談。人。持。白。傘。從。裡。面。走。出。來。他。們。就。是。那。兩。隻。白。鶴。的。化。身。。

才之念。問他何以敢誘誘良家女子？他答以實由她們姊妹主動。隨把事情的經過。一一照實招供。事後。經主審官審問。主審官對那書生說：現在我出一個「對題」。如果你對得過。我就放你無罪。說罷。就把對題唸給他聽。那對題是：「三女為姦。二女皆因長女起。一某生想了一會。那時恰值大雨。看見一人持傘遮雨。走過。於是一面機一。隨口對道：五人成傘。小人全仗大人遮。」主審官大加讚許。不獨免予究辦。並且做媒說親。家東翁。把三個女都嫁給他。(續昨完)

乾坤大補丸

本埠元。起。衰。振。疲。男。女。老。壯。四。時。咸。宜。每。樽。一。百。粒。可。供。一。百。天。用。正。價。七。元。五。角。郵。費。五。角。代。寄。香。港。及。世。界。各。地。價。目。照。常。代。寄。香。港。及。世。界。各。地。價。目。照。常。代。寄。香。港。及。世。界。各。地。價。目。照。常。

◎介紹好書報

苦。功。上。下。壹。元。五。毛 戲。皮。書 三。毛
苦。功。上。下。壹。元。五。毛 戲。皮。書 三。毛
苦。功。上。下。壹。元。五。毛 戲。皮。書 三。毛
苦。功。上。下。壹。元。五。毛 戲。皮。書 三。毛
苦。功。上。下。壹。元。五。毛 戲。皮。書 三。毛
苦。功。上。下。壹。元。五。毛 戲。皮。書 三。毛
苦。功。上。下。壹。元。五。毛 戲。皮。書 三。毛
苦。功。上。下。壹。元。五。毛 戲。皮。書 三。毛
苦。功。上。下。壹。元。五。毛 戲。皮。書 三。毛
苦。功。上。下。壹。元。五。毛 戲。皮。書 三。毛



精辦大宗
中國絲綢及水
衣。襪。圍。巾。及。水
衣。襪。圍。巾。及。水
衣。襪。圍。巾。及。水
衣。襪。圍。巾。及。水
衣。襪。圍。巾。及。水
衣。襪。圍。巾。及。水
衣。襪。圍。巾。及。水
衣。襪。圍。巾。及。水
衣。襪。圍。巾。及。水
衣。襪。圍。巾。及。水

文田專醫內外痔瘡大便下血
M. Y. Hong
150 Quebec St.
Prince George, B.C. Can.

痔根斷請用
內。服。消。痔。丸。此。藥
專。治。男。女。內。外。痔。瘡。
門。診。費。五。元。初。起。同。痔。
老。痔。多。服。此。丸。無。不。效。
全。各。佛。山。醫。生。多。人。
每。樽。四。元。五。角。兩。樽。
拾。五。元。

Empire Drug Store
Carrall & Cordova Sts.
Vancouver, B.C.
Phone PA. 4934

精神及魄力
是汝所應得
此。藥。能。補。益。精。神。安
睡。及。防。傷。寒。今。汝。精。神
爽。利。每。盒。百。粒。五。元
卡。路。街。火。加。華。街
電。派。藥。材。店。啟

時人軼話
葉醫從影話馮琳
其。實。却。不。然。女。孩。子。常。是。爲。了。和。別。的。女。孩。子
「鬥。美」。所。以。要。穿。得。特。別。勝。過。別。的。女。孩。子。這。是
多。麼。可。笑。呀。

時人軼話
葉醫從影話馮琳
其。實。却。不。然。女。孩。子。常。是。爲。了。和。別。的。女。孩。子
「鬥。美」。所。以。要。穿。得。特。別。勝。過。別。的。女。孩。子。這。是
多。麼。可。笑。呀。

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥
麥。嘉。雲。的。麵。包。適。合。衛。生
對。於。滋。養。及。實。用。味。美。確
實。有。感。人。之。處。也。價。值
之。廉。更。是。每。餐。的。好。伴。侶。

NOTARY PUBLIC
人証公隆日溫
遺囑 代理理各項文件
打街請由正門入可矣
電話 PA. 6513

館相影鰲伯
Yorkman Studio
617 Main St. PA. 4578
Vancouver, B.C.
精寫炭相
永不脫色

HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MA. 9064
重新廣告
本。旅。社。現。新。人。接。手。營。業
大。加。修。飾。煥。然。一。新。房。舍
空。氣。清。新。潔。淨。汽。水。溫。熱
水。暖。冷。熱。日。夜。供。應。在。此
利。便。諸。君。到。此。無。不。稱。心。
價。廉。光。顧。無。任。感。激。
新。亞。旅。社。司。理。張。法。明。啟

新到
菜種瓜仁
芥菜白菜
苕菜蘿蔔
荷豆松好
芥蘭莧菜
茼蒿豆角
冬瓜毛瓜
苦瓜絲瓜
台時瓜菜
時價批發

葉求錦 Dr. K. G. Yip 531 Main St. Phone: Off. PA. 1716 Res. DE. 8647M
龔邦耀 Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings Phone: Off. PA. 8610 Res. EM. 7017
趙社鴻 Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings Phone: Off. MA. 2053 Res. West. 3334
陳繼堯 Dr. G. H. Chan 628 Main St. Phone: Off. TA. 2824 Res. DI. 6846
梁繼堯 Dr. S. W. Leung 426 Main St. Phone: Off. TA. 4934 Res. GI. 7744
黃永源 Dr. W. Y. Wong 221 Main St. Phone: Off. PA. 4709 Res. CE. 8338
陳因 Dr. Theo. Y. Chang 193 E. Hastings St. Phone: Off. MA. 7516 Res. KE. 7784-L
周亮英 Dr. L. Ying Chou Phone: Off. TA. 1032 Res. CH. 8626
徐澤權 Dr. Dodd Q. Chu 3745 Kingsway Suite 4, S. Burnaby Phone DE. 5031
蔣黃文英 Dr. M. H. Chung Suite 2, 2510 Watson St. on E. Broadway between Main & Kingsway Phone Off. EM. 2618 Res. BA. 1884
趙社現 Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 4749R1
李達宸 Dr. D. S. Lee Phone: Off. PA. 7059 Suite 104
吳順才 Dr. Chye S. Goh 501 Main St. Office MA. 4902 Suite 5

奉即索函備印錄目有萬羅包片唱通普及壽長滙總大曲名劇粵司公片唱壽長聲南聲美星金
此。等。片。是。英。國。靈。格。風。Lingaphone 學。院。的。博。士
編。著。的。留。聲。片。用。作。課。本。共。十。六。只。全。套。五。拾。元
外。埠。郵。費。由。C.O.D. 光。顧。安。全。快。捷。電。話。PA. 1813
H.O.Y.S.
450 Main St. Vancouver, B.C. 馬。開。錫。電。器。行

程工爐水熱氣煤火電種各裝接工精 機真傳與機相影 具電庭家種各理修及售專



洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
Established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

出巡加中各埠

馬氏公所之經過

馬榮騰

離離建國通過。未能即見諸實現。而良好之美種子播。一俟時機適合。天時調劑。加以人力之灌溉栽培。而茁茂之結實。終當有期。願該埠族僑。及時努力。以期早觀厥成。

其次片市亞細亞。明根本團體之可貴。全時沙市加。以時勢變易。人數寥寥。況且年老居多。嗣後該埠族僑福利問題。以片市亞細亞。成績良好。雖經長

步

蔣安翹先生「遺懷」

原均并以述感

印度伽藍

桑田滄海眼中無 淨障空忘苦樂俱
當道豺狼嗥夜計 出河龍馬負靈圖
潛身豈似遜三島 放志還宜泛五湖
異地安閑貧亦樂 不須抱怨話寒儒
注：三島謂蓬萊、仙丈、瀛洲，三神山。并非謂日本。

黃文甫君復歸雲城

(調寄浣溪紗)

卡城黃寬達

明月橫空景色清。依依折柳送君行。分携惆悵不勝情。
歡敘傾樽憶昨昨。厚蒙指導倍恩榮。離歌忽唱感零丁。

寄贈 黃文甫君

卡城黃寬達

黃文甫。赴柯京請求修改移民例。任務完成。重回雲城。道經卡城。得與歡敘。並獲其勉勵。唯其公務催迫。離歌又賦。故未盡詳聆教益。殊感可惜。謹綴七絕一首贈之。詩曰：
勞苦不辭遠赴京。精神壯健播名聲。移民苛例如修改。造福僑胞更進程。

論政涉。而精神實感愉快。惟因弟個人事業關係。時間不能許可。未及親到溫地。誠為美中不足。幸在明兄因事到溫地。祇將擬辦之事。面托明兄過溫地。辦理。此係出巡經過大概情形。深盼宗人此後。同心同德。羣策羣力。則族務前途。無可限量。不勝嚮慕之至。

【續完】

名人傳語

★師者。所以傳道授業解惑者。
★常懷不足則有餘。
——魏際瑞

次 安翹先生

遺懷原韻談佛

司徒英石

萬法空王法亦無 有情愛起生俱
應知苦樂關人境 攝合和平望帝圖
意馬如雲頻出岫 心猿若水瀾平湖
得時自在皆歡喜 自在增場異俗儒
注：第四句指魔帝帝釋。

文疆學校學生自治會
歡送第十三屆高小
畢業同學專號續篇
文疆學校學生自治會主編。

對於第十三屆高小畢業同學的希望

初中 蔡麗芳

光陰過得很快。一年又過去了。本學期的六年級甲班同學又畢業了。『十戰寒窗』才有今天的成就。我真替你們歡喜。但是對你們還有一個希望。就是一個人人在社會上。學問是很重要的。如果你沒有學問。想去做工。一定很難找得好的工作的。現在有很多西人利用我們的中國人來做工。想做中國人的生意。所以中文是很大的用。如果你能學好中文和英文。你所能做的工作比較他人為高。我希望畢業的同學回來本校繼續升讀中學。多學得中國的自語文字。和祖國的倫理道德。充實自己的生活技能。同時。希望你們身體健康。修養心性。增進學問。使成爲一個智仁勇三者俱備的青年。將來在國家社會做大事。

毋忘母校的精神

初中 林月嬌

在本校第十三屆高小畢業時。我謹以萬分誠懇的心情。向我們畢業同學說幾句話。文疆學校自開校以來。仙會培養了二屆高小畢業生。一屆初中畢業生。這表現文疆為祖國造就人才。和不斷地進展着的良好措施。這是黃江夏總堂執事和校董們努力辦學的功勞。也是師長們為中華民族發揚文化的良好收穫。

同時各同學在師長們努力指導下。認真地學習。從做中去做。學中去做。今天得到畢業了。這表現多年學習的苦心。才達到一個學程階段的結束。這是我們覺得愉快和師長們欣慰的。

雖然畢業同學是歡喜地畢業了。但是我們不要以為高小畢業就算了事。還應該繼續升學。以求對祖國官語文字更多認識一點。我更希望在校同學。加緊學習。腳踏實地。常清潔。多識字。時刻地緊記着本校的「孝友」精神。和祖國偉大的文化。

土產集團
國貨總匯
發客 種菜瓜 新到
FOO HUNG CO. LTD.
129 Pender St. E. P.A. 6635
Vancouver 4, B.C.

舖金盛美
十足金銀首飾各款大小鐘錶
修理鑲鑽 司理 鄧漢雄
MEEL SHING
431 Columbia Ave. (at 29th)
VANCOUVER, B.C.

馬文仲會計師事務所
各稅項 會計審計
地址：九三街市定街東一〇〇
410-193 East Hastings
VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 3621

FERRY MEAT MARKET
119 East Hastings St.
煙仔價注意
著名煙仔如
水手嘜 握市級
巴列吉 市屈級
在此出賣
連紙一合叁毫
細絲煙特平
請入來參觀

OWL DRUG CO.
舖材藥路澳
聘有華人店員在粵市定
來函服務支店在粵市
定街夾亞亞街
Resall Nerve Tonic
每樽七毫五及壹元五毫
Sarin Ointment
風濕膏
每盒六毫

MY BANK
BANK OF MONTREAL
(行) (銀) (可) (地) (滿)
滿地可銀行可代付銀
滿地可銀行可代付銀
去國外匯票及低價
香港南洋新金山法
若欲欲用空美
或航空匯票去上列
諸地及郵匯電匯及
其他各國快捷及廉
價
請來最近支行司理
洽商他如最穩妥及
低廉之匯法定必為
當汝樂意服務

城雲
家酒陶陶
東僑打片號式零壹
無隨包招餐厨
任意辦呼廳師
歡小筵真美優
迎吃席誠麗良
HO HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B.C.
電話 Phone Pacific 1030
Pacific 0713

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
MARINE 1734
新重慶酒家
雲城頂瓜瓜
食堂最寬大
廚師 易牙
大鑊兼小酌
隨時可應駕
男女僑胞呀
請來幫襯吓

華高雲大拿加
司公限有草烟利鐵
Headley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5866
5783
代理
各種香煙糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右隣

PHONE PA. 6527
司公益合 雲高
Hop Yick Co.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營
精製
鴨肝腸鴨下庄發行
臘肉鴨片肉
新到 合時水貨 罐頭食品

新列地咖啡麵包現
改名爲GB
名雖改易但該麵
包仍舊舊公司所
發賣仍舊舊人員
所製造諸君購買
GB
THE TOASTER SAYS
Teddy
96 NANAIMO ROAD N.
VANCOUVER, B.C.
電話 HASTINGS 2945R

師醫國
惠謙氏
上海新中國醫學院畢業
考試院檢合格中醫師
曾寓亞力山大街四號二號
電話 TA. 9657
修葺各種電器電線
修葺或改裝各種電器及翻裝新電
線專家日夜服務包滿意歡迎垂友
光顧
Harvey Belongus
電話 CE. 3758

KWONG MAN SANG
CO. LTD.
236, Pender St. E.
Vancouver 4, B. C.
Canada

清宮御方
補腎止藥
當天見效 絕無刺激性
均用名貴國產藥料製成

世效丹仙
(寶之靈即服即愈太極經絡)

參茸丸
固精補腎丸
固精補腎丸
固精補腎丸

固精補腎丸
固精補腎丸
固精補腎丸
固精補腎丸

DOLLAR TAILORS
114 E. Pender St. Vancouver, B.C.

【正觀】絨西裝定做每套

特價 \$49.50

【特平】絨西褲定做每條

特價 \$7.95

大來洋服

司公頓伊卑雲

THE T. EATON CO. LIMITED
BRITISH COLUMBIA CANADA
VANCOUVER

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包含滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價值貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君信任

LINWOOD COMPANY

106 Hastings Street E. Vancouver, B. C.

冬節送禮品
中國絲綢
男女絲巾
男女襪子
男女襪子
絲襪說衫
應有盡有
目錄印備
函索即奉
聯活公司啓

△國內新聞▽

佛山市馬路汪洋一片
鐵路被浸過尺餘

中共和國政府派水官派不及
香港訊：據八日佛山來港客稱
。旬日來西北兩江洪水狂流。傾瀉
而下。匯集於三水河口。中共亂改
水利。宜洩緩慢。復傾盆大雨。致
不常有水患之佛山中山公正中山橋
等馬路。均被淹浸。白馬灘。汪洋
一片。內外相連。而佛山車站及大
部份鐵路公路。亦被洪水浸過路
尺餘。交勢之速與高漲。比之去年尤
甚。其方解解。今年洪水猛漲與
官洩不及原因。主因是漫厚之雨雲
長在韶關桂林等一帶地區游移不去
。該處雨月來見太陽面者少。致
兩江水同時涌合如下。
來客正確批評

◎雲埠達權社通告

為通告事。案據本年度行政會
議。對於社員徵收月費事。經案議
決。根據往年辦理。凡在本年六月
卅日以前繳交者。折半徵收。以示
優待。而資鼓勵。如過期繳納者。
壹律照章收足。仰我全體男女社員
壹體知照。此佈。
本社特委催收員 趙偉常 關崇安
中華民國四十五年元月廿三日
雲高華達權社啓

珍味精
淨純分百

冰粒結晶光艷起角
全無雜質歷久不壞
鮮味特強以少勝多
▲取貨從速以求普遍試用而
廣推銷歡迎辦友商批發
特別優待
總代理天香醬園
Canadian Soy Industries Ltd.
2131-2135 Dundas Street
Vancouver 6, B. C. HX 3788

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.

當
富押利息低廉押物留候登
年秘密交易
本公司有鑽石、銀器、相架、千足金、
音樂器具及各種行李出賣價廉相宜
携來此告自即以九折計
喜市定街東七十七號車時押舖啓

華新書局

華僑學生文庫六冊計崇文編四元八
內容分抒情、記敘、議論、說明、
詩詞等創作
學批評史巨冊郭紹虞著三元八
風蕭蕭 徐許著 一元二角
折斷的弦 孟君著 二元二角
少年維特之煩惱 歌德原著
培特幸福之煩惱 黎民著
青年人的生活 黎民著
七占把擒拿法內篇李英昂著 一元
武林爭雄傳 四冊
哈將軍棍杖俠義馬騮 八冊
奇俠單眼佛 三冊
獨臂神龍 三冊
金龍門飛龍 正續 四冊
雙龍鬥天龍 五冊
洪文定血戰岳陽樓十八冊
洪文定血戰岳陽樓十八冊
吳家大極 八冊
北派奇俠英雄劍 三冊
小諸葛三門混世 二冊
閃電手大戰火麒麟 二冊
文藝偵探 四冊
無毒的毒品 海客著
永恆曲 陳亨利著
死謎 四冊
離婦人 復滅
殺機 徐許著
有家室的人 徐許著
紅顏知己 徐許著
情迷 徐許著
冰淇淋小姐 徐許著
▲圖書目錄印備歡迎取閱
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位于維街夾喜市定街

本行接駁香
港匯單。真
論郵匯電匯
。均能轉駁
妥當。價格
相宜。歡迎
華友貯蓄。

廣裕隆
Kwong Yee Lung Co.
135 PENDER ST. E.
Phone PA. 5652
Vancouver, B. C.

WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. TA. 0821
Vancouver, B.C. 泰羅●八式登

司公行和中
CHUNG WO HONG CO.
237 Powell St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 9612

總代理陳太古老酒庄
一百多年歷史
純米釀成
絕無刺頭
香濃可口
保不洩喉
北著南菓酒
歸圓杞菊酒
養生至補酒
虎骨木瓜酒
雞脚南棗酒
西藏菩提酒
跌打還魂酒
驅風三蛇酒
嶺南香荔酒
頂舊肉水燒
醇舊太吉酒
崙頭橙花酒
原庄白糯米酒

達明記
大小木工傢
私油漆裝修
裱花紙 華友
光顧價錢廉取
722 E. Pender St.
PA. 9109
Vancouver, B. C.

◎裝修水龍煤氣煖氣
Hugo C. Orr & Son.
348 Powell St.
TA. 2927 傳真 HA. 5262
◎專醫瘋癲症
特辦蘇丹仙藥每瓶廿元
撞紅仙方每瓶五元
應驗天香膏藥每瓶一元式毛五
WONG OON KEUY
3317 W. 8th Ave.
Vancouver, B. C. BA. 5003
廣生藥局黃若蘭啓

香港中國醫學會
中醫師黃良石
▲唯一治本特效聖藥▲
L. S. Wong
203 - 3rd Ave. W.
Calgary, Alta.,

是患病者的好門路！
甜尿
以最新學理解答
用特效藥物治療
(來函請詳列姓名、性別、年齡、職業、
已往病歷、現在病歷、曾否醫治等項。)

永隆雜貨公司
WING LUNG CO.
142 E. Pender St.
Phone PA. 1734
VANCOUVER, B. C.

大同新鮮瓜菜登市
白菜 毛瓜 白菜心
芥菜 苦瓜 芥蘭心
苺菜 豆仔 枸杞菜
雪豆 松好菜

Tatlow 電話 1754
紀經漢黃
Wong Horne Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B. C.

代理 老幼人壽燕梳
康健各種保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
移民入籍文件

功 用
惡毒大瘡 酒米暗瘡 跌打損傷 食滯飽脹 無名腫毒 腳生凍瘡
虫咬咬傷 嘔吐水瀉 皮膚濕毒 風火牙痛 遍身鹹粒 肚痛氣痛
瘡癤疥癩 口舌損爛 筋骨疼痛 腰背骨痛
此藥內外兼治，效驗如神，早經風行全球各埠，有口皆碑。
「價目」每樽大號壹元二角五 二號七毛五 三號三毛
各埠各大商店均有代理
總批發處雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B. C.

奇嬰藥水

我外交辭聆訊之後。立即宣佈對埃及絕交。同時訓令總大使何鳳山下旗歸國。此事件想爲國人同深悲憤。而就情理推測。外交當局對於中東外交。應即作一澈底檢討。

潘仲謙邀各僑領
歡宴黃文甫

卡技利凱。雲南全加中華總會館常委黃文甫。第七次晉京呈請修改移民苛例。歸程中順道訪問各埠僑胞。昨拾六日道經本埠。到機場迎接者有李祐尋。黃華國。馬儲本。張顯榮等。經由馬儲本代表全答謝。禮成。茶會綽綽有餘。至深散會。翌日黃君又應黃雲山公。江夏堂之宴。至拾九日晨。搭回鑾。

英京。倫敦廿五日加拿大社
加首相聖羅蘭。今日向英女皇暨
出邀請。請女皇於壹九五九。來
加主持聖羅蘭水道之開放典禮云。

◎ 華友前到二埠看業

△二埠樓業出賣

三埠 Boyd's lock 全樓每月租項收
達壹千叁百元中淨收入達壹萬
內有自動煤油暖氣及自動熱水爐
交五萬元便可交易其餘每月充叁
元 電話 LAI-9914 或
Hammond 8-4269

午餐館在北雲高華浪斯地街。在船廠附近。有座位十八個。批約三年。

每月租銀四拾五元。取價壹千貳百元。或最近還價。如意日間電話 Work 5951, 晚間 West 524 L 商。

啟者本支部當年正財政廖華帝君。因他有美就。決將財政交代。以便

李家遷移。經於六月十五日計核數目清楚。由副財政李其偉君接替。自交代後。本黨部收支一切。統由李其偉君負責。特此公告。

本號自創立迄今。寒來暑往。垂

熱誠惠顧。此種珍貴偉大友誼。
 亦深欽佩。鑒是之故。不惜重資。
 禮聘名蟲港粵。蔡炳垣先生。主持
 西餅食。鳳城美點。蘭州頭客。

蔡先生曾任台山大江墟蓮康濟。共

市榮園。公益埠怡康濟。廣州蓮
花茶樓。香港蓮香茶樓等處餅師。
凡廿餘年。經驗老到。本號除接
辦禮餅中秋肉月外。舉凡家鄉風味
之餅食糕糍。一律供應。零售批發
無任歡迎。

嘉樹逐道兼牯唇

本埠各華文大報社代爲報導及各
不遠千里惠顧。衷心銘感。惟事
偶爾。適本樓修理煤氣管。影響
小店炊爐。致各點心無法大量供應
深感遺憾。鄙人以「爲商之道。」

廿八日)重將咖啡紅茶中西餅食

律八折。招牌大鮑除外賣每個仍
收式毛外。店內供應。每個僅收五
仙。藉向僑界致歉意。敬希各界實
臨賜教。無任感盼。

啟者本館部準於吉月一日大施
 招賢納士如有叔父介紹入黨者
 日報名是荷
 點城民治黨謹

◎雜貨兼肉食店出

◎雪蜜出賣

府五房觀屋位在天寅街六三七
 王庫有車房有意租賃者請到七
 號奇花街洽商 PA. 3825
 鳴謝

常隨慰問并賜鮮花生菓香燭拜
餘銘感五中現以出院還醫休養

◎雜貨店出賣

之發賣現款交易取價四千五百
迎還價 4374 W. 10th Ave

◎工業區殮館出賣

餐館一間。位在工業區。短鑊星期日及大日乎閉門。有批約近重新修飾。取價四千式百元

參千五百元。如意者請在六時
電話合流。N.Y.C.

A. TARDO 專治男子虛弱早
 後堅挺持久剪告白連二元寄奉
 Crown Industries 28 B
 78 McMillan Ave. Winnipeg, Man.

D.

ollenberg, O.
TS
VANCOUVER BLOCK
948
隨時驗眼

F. I. RIS
1900
1928

... C.D. ... I.
TOMETI
GROUND,
NES Marine O

MSO
CE ST
PHO
約

J. J. Abra
734 GRANVIL
不須預

J. J. Abramson, O.D. • I. F. Hollenberg, O.D.

OPTOMETRISTS

734 GRANVILLE ST. • GROUND FLOOR VANCOUVER BLOCK

PHONES Marine 0928-2948

不須預約 • 隨時驗眼

黑痣。赤痣。諸酒米類。在面或頸。一用 SEBAC LOTION
時北藥水即可消盡。此藥水亦可能去頑性頭皮或修理頭部過於油膩。
又可以用于頑癬。藥水無色無味。每樽式元五毛。CODD 加毛半

◎酒米元癬頭皮靈藥水

J. P. KELLY
at DRUG STORES
736 GRANVILLE ST.
VANCOUVER, B. C.

◎西餐館雜貨生意

連實業賤賣

本餐館在亞省。点步市埠。交通便利。經營卅餘年。生意穩當。樓上有房十餘個。最合住眷。認為良好。爲因年老。缺乏人力。願將全盤特別賤賣。如有僑梓。欲營斯業者。隨時函商面洽。如在卑詩省就近可與雲埠關邦健洽詢均佳。一通訊處

Dominion Cafe
P. O. Box 234
EMPRESS, ALTA.

關邦健電話 TA-4091

◎新型西餐館出賣

本西餐館連實業位于亞省尼利慎申埠式街。設備新型上等傢私。地位適中。向來生意興旺。惟限于人力問題。各股東願割價出賣。如有僑梓願營斯業者。請函商面洽均佳。如在卑詩者請就近與雲埠關邦健先生面洽。如在亞、沙等省者。請向本餐館主人商洽。如欲獨買生意亦由尊意。一通訊處

CLUBBIE CAFE
638 2nd St.
Medicine Hat, Alta.

關邦健電話 TA-4091

○人生漫談半月刊

第十期六月十五日
第十一期七月一日

出版

試讀特價

壹元四期
三元十五期

LIFE MIRROR
501 Main St.
Vancouver B.C.

增編

綜合漫畫

少女日記

世界名女人列傳

代 東

謹訂於中華民國四十五年七月一日（星期日）午后一時舉行成立第十三週年紀念慶會潔茗候

光同日下午五時半假座新華僑酒樓歡識屆時統請

各埠本族團體暨男女宗人孀姆姑戚等貴臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

Chau Luen Kon Sol
804 Main St. Vancouver 4, B. C.

溫哥華大 昭倫親義公所同人敬約

甘露柏文旅館

電器化廚房

清雅日光室

處處配電話

風景最幽秀

停車處免費

電視收音機

歡迎各家眷

星期價更廉

Electric -
Kitchens
Telephones
Free Parking

Television and Radio

Kamlo Apartment Hotels -
 1150 Denman St. TAtlow 7474
 On Beautiful English Bay

訃告

不孝起明等孽障深重禍延
先諱相炎字棧嵩陳公府君痛于中
華民國四十五年六月廿三日午時
因病終正寢積閱享壽八十五歲不
孝起明遠居祖國起隨親視含殮遵禮
成服謹擇六月廿九日午時一時假座
暗市黨殯儀館舉行出殯扶柩歸土
忝屬

宗親戚友
誼哀此訃

哀孤子起明
媳婦 譚氏
用邦 用芳
用康 偉利
孫女 素潔
素紹 拭淚 欽 莊
司書 功服 姪 起鵬 拭淚 頓首

◎哀謝

不孝桂波侍奉無狀罪孽深重禍延
先考諱耀波駱公府君痛于民國四十
五年六月十五日丑時在粵收埠公醫
院病終積閏享壽六拾七歲經於六月
十九日扶柩歸土以安窆旁叨榮親鄉
戚友誼惠贈輓儀花圈素車隨行厚誼
隆情殁存均感謹此哀謝

孤哀子桂波泣叩

厚惠喪儀芳名臚列

粵收埠山列位同鄉義體式拾壹元花
圈二 徐鎮泉五元 李祖開素車
拾兆龍譚子安全花圈 陳培江松榮

餐館出賣 價銀相宜
重新修飾 潔淨幽雅
地位適中 特別平賣
有意購買 請來接洽

ARCADE CAFE
265 2nd Ave. S.
Saskatoon, Sask.

◎西餐館出賣

位在緬街式百式拾號
如意請來面議

New Pier Cafe
220 Main St. Phone P.A. 0716
Vancouver 4, B.C.



賽馬

蘭市當公園

日期 六月八日

至八月一日

每日時間四時半開場

星期六及大日子二時十五分開場

Shrim Slice
牌雞雄
片蝦
球全行風·群超質品
廣東·吧酒館·樓酒
賓嘉時款
品佳酒下
品出司公品南東港香
SOUTHEAST FOODS COMPANY
67-B WATERLOO RD. KOWLOON HONGKONG
TEL. 53125
售代有均庄辦商倫大各

玉潔冰清
朝夕共傾
個中滋味
飄然若輕
你猜是什麼？
永茂居老酒庄
露披

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.
新到
一九五六年度
超等去毒花菇
大幫登市

雲坤信有限公司
Kuo Sun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023
為什麼總愛穿上籃球鞋？
原來除了打籃球必穿籃球鞋而
外，無論做什麼運動，只要穿上
籃球鞋都會特別舒適，動作也
特別靈活而穩健！請購新到的
籃球鞋 大小尺寸 又到 木砧板

大公義學清遊
盛況空前
「續昨」今年之食品，比去年多
製二百餘份。因天氣晴明清爽，遊
客比往年特別多。所以八百餘份食
物，迅速完。而四時後參加之來
賓，則只獲得汽水供應。據估計昨
日遊客，約有九百餘人。參加清遊
協助指導學生之洪門叔父及僑領。
均甚落力。計有廖進喜、陳宜談、
周玉生、林保安、馬慶民、林進傑、
黃鴻新、陳文彬、林普安、趙偉
常、簡建平、李華英、方文瀾、徐
子樂、劉社鍊等君。
各項運動比賽得獎結果：
男子賽跑：第一名鄭開亮，第二名
周啟剛，第三名王萬興。
女子賽跑：第一名鄭婉娜，第二名
鄭嘉貞，第三名胡伯倫。
麻包袋跑：第一名鄭開亮，第二名
鄭嘉貞，第三名鄭文景。
吹氣球賽：第一名鄭文景，第二名
鄭松茂，第三名鄭伯義。
女子吹球氣：第一名胡伯倫，第二
名鄭嘉貞，第三名周秀珍。
執行賽：王萬興、周伯義、鄭開亮
背人賽：鄭開亮、周伯義、鄭嘉貞
背人賽：鄭開亮、周伯義、鄭嘉貞
二人三足跑：第一名關玉兒，第二
名王萬興，第三名周伯義。
持繩跑：李仁昭、關玉兒、鄭開亮
鄭文建、馬炳照、鄭松茂
關芳麟、吳朝英、周伯義
傳棍跑：黃紹雲、陳錦鳳、梁美蘭
鄭婉娜、林佩翠、楊榮立
袁紹榮、鄭松茂、鄭文建
周啟剛、鄭開亮
拔河賽：李仁昭、薛聘儀、王萬興
吳朝英、胡伯倫、周秀珍
林佩翠、袁兆榮、馬炳照
梁美蘭。
又此次清遊捐款者尚有：
鄭煥輝五元、鄭嘉貞四元、周禮興
廖瑞安、譚一卿三元、黃鴻新
袁球章、馬炳照、梁美蘭、馬榮
騰、林佩翠二元、胡添福壹元。
胡伯倫五元。
又此次清遊，蒙合勝、利德、
報効貨車，來回數次，載運食品。
熱誠難得，義學學生，皆感謝不置。

文彊學校
清遊盛況
雲坤文彊學校，於昨廿四日二
時至五時半，在市丹梨公園東南區
草場，舉行四拾五年暑假清遊大會。
到者有魏總領事學智夫婦、朱領
事晉康夫婦、譚主事冠三夫婦、全
加中華總會館及台山寧陽會館代表
馬榮騰夫婦、黃江夏總堂及黃雲山
總公所代表黃恭禧夫婦、該校前教
員馬新眉及其夫黃鴻約、暨各界
僑領、僑胞、黃族父老昆仲、姊妹
姊妹、學父母、校友、校董員生等
凡七百餘人。由黃主席恭禧、黃董
事長楚俠、黃副董事長昭立、校董
黃景仁、煥屏、樹那、黃校長蔭餘
、担任競賽評判、校董或名譽校董
、世德、公禮、樹柏、祝齡、錦成
、孔阜、蘭香、徐傳、義華、光節
、會賢、啟樂、國連、黃開泰、
仕洲、啟蔚、子文、名治、晃恭、
華亮、仕興、校友黃榮宜、光大、
李松、蘇素英、黃郁儀、暨教職員
黃主任崇勳、春生、大成、教員黃
月葵、美雲、前教員黃燭寬、學生
自治職員等，分別担任招待、導
務記分等工作。二時開始競賽，節
日有徒手走、跳繩走、二人三足走
、持繩走、背人走、頂頭走、拔
河等各項競賽學生，均穿著制服，精
神奕奕，爭奪錦標。其中由校董教
職員隊與學生隊，比賽拔河，至為
精彩，博得掌聲不少。四時開始茶
餐，雅集，各樂其樂。八時乘原專
車回校云。

龍岡紀念漢壽亭侯
暨龍岡親義公所，於昨二拾
四日下午二時，舉行慶祝漢壽亭侯
侯誕辰大會。屆時四姓昆仲，魚
貫而至，少長咸集。情況至為熱鬧。

駐加總支部通告
為通告事。照得本部，茲有要
事待商。特定期本月二拾八日（星
期四）下午八時，召集會議。仰
各該職員，暨我洪門昆仲，屆時踴
躍出席。共策黨務為盼。此佈。
中國洪門洪治莊駐加總支部啟
中華民國四拾五年六月廿六日

秘書資路月餅
BC ROYAL BISCUIT Co.
61 E. PENDER ST.
VANCOUVER B.C.
一盅兩件
樂在其中
蓮香風味
本館奉之
蒸籠大飽
百試不厭

廣豐有限公司
KONG FONG CO., LTD.
110 East Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Telephone TA 3018
專營
「路些好」
WHOLESALE
請來幫襯
價目表印就
函索即寄
國貨商場
祖國貨品
樣樣齊備

昇日有限公司
Sunrise Finance Co. Ltd.
110 East Pender St. VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 2732
專營借款
如用充銀期方式
購新舊客車貨車
本號利息特別便
宜對其他各項借
款歡迎詢問
總經理周育生啟
代理埠利多城
利昌同
Lee Hong Chong
541 Fisgard St. Victoria, B.C.
電話 Tel. 3-5831

利華貿易行
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
國內滙兌
本號可代解決
銀行滙價
費用從廉
手續簡便
收款快捷
國內各地均有聯號代滙。如有滙款或錯
收等情。本號有執照照十足匯價照付
款人。如有不明。可由函詢。本號樂於
代為解決疑點。利華行滙兌部啟

New York Life Insurance Co.
597 Burrard St. Vancouver, B.C.
Representative Jerry Gee
本公司創立於一八四五年專為人類
謀福利服務。凡投資保險者。家
庭有保險。年有贈養費。
子女有教育費。讀大學可免
臨時籌劃基本金。亦為儲蓄
之好辦法。倘如有任何疑
問。請向代理人或本公司接洽。
電話：644-7664
住家：H.A. 5757-R
總代理人：代理朱國器

蓮花大酒店
Lotus HOTEL
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541 隔鄰元二日每租房 電話 PA. 3445
老百匯酒店
Broadway HOTEL
附設服務部
招待僑胞轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊

聯合鐵行
UNITED HARDWARE CO.
550 MAIN ST. Vancouver 4, B.C. Phone PA. 6518
綠草機特價
Viceroy English Lawn Mower
5 BLADE 14"
\$12.87
英國製造
刀身長
十四寸
輕便。
耐用。
經濟。
小形。
最適用。
草地用。

動。仍未平息。彼等願一途徑。
疾。而收期云。
同時中共。在各城。對之日軍軍報。坊間。色。對內。彭。已交。總。有。都。太。細。一。幅。射。光。過。度。云。自。來。水。總。管。蓋。來。水。相。軟。片。之。類。以。防。感。受。一。最。高。溫。度。為。六。十。五。度。明日天晴云。